

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 11293/57/2025-44790/2025/571440108/Z12-SP

Košice 09.12.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 Stavebného zákona č. 25/2025 Z. z., podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 a § 69 stavebného zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon č. 50/1976 Zb.“), na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona č. 50/1976 Zb. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5038-26913/2009/Wit,Haj/571440108 zo dňa 31.08.2009 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami 815-3823/2012/Haj/571440108/Z2 zo dňa 09.02.2012, č. 9357-2920/2012/Hut/571440108/Z1 zo dňa 24.02.2012 a č. 8026-31710/31710/2012/Haj/571440108/Z3 zo dňa 13.11.2012, č. 6886-34603/2013/Val/571440108/Z4 zo dňa 16.12.2013, č. 6175-27490/2014/Val/571440108/Z5 zo dňa 30.09.2014, č. 5076-29750/2017/Ned,Ber/571440108/Z6-DSP zo dňa 02.11.2017, č. 4955-19732/2019/Ber/571440108/Z8 zo dňa 29.05.2019, č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022 a č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov

Cukrovarská 8/32, 075 01 Trebišov

okres: Trebišov

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **adapa Slovakia Trebisov s.r.o.**
sídlo: **Cukrovarská 8/32, 075 01 Trebišov**
IČO: **47 253 207**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

- a) povolenie zmeny stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“ pred jej dokončením, a to zmeny termínu dokončenia stavby v termíne do 31.12.2026,
- b) predĺženie platnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, a to do termínu 31.12.2026.

IŽP Košice rozhodnutím č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022 vydal zmenu integrovaného povolenia, ktorou povolil uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“ a rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024 predĺžil jeho platnosť do 31.12.2025.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

Povoľuje uskutočnenie zmeny stavby

„Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“

pred jej dokončením, umiestnenej na pozemkoch a v stavbách registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 4353/2, 4353/61 (18), 4353/112, 4353/124, 4353/232, 4353/328, 4353/329, 4353/396 (3832), 4353/398 (3829), 4353/399 (3830) a 4353/442 v katastrálnom území Trebišov, **stavebníkovi:**

obchodné meno: **adapa Slovakia Trebisov s.r.o.**
sídlo: **Cukrovarská 8/32, 075 01 Trebišov**
IČO: **47 253 207**

- 1) **V rozhodnutí IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, v časti I. Povoľuje sa uskutočnenie stavby, Podmienky na uskutočnenie stavby sa pôvodné znenie bodu č. 33 nahrádza nasledovným znením:**

33. So stavbou sa nesmie začať pokiaľ rozhodnutie IŽP Košice č. 11293/57/2025-44790/2025/571440108/Z12-SP zo dňa 09.12.2025 nenadobudne právoplatnosť. Rozhodnutie č. 11293/57/2025-44790/2025/571440108/Z12-SP zo dňa 09.12.2025 stráca platnosť, ak sa so stavbou „**Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar**“ nezačne do termínu 31.12.2026.

2) V rozhodnutí IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, v časti I. Povoľuje sa uskutočnenie stavby, Podmienky na uskutočnenie stavby sa pôvodné znenie bodu č. 22 nahrádza nasledovným znením:

22. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2026.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania v určenej lehote nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je predĺženie platnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, a k povoleniu zmeny predmetnej stavby pred jej dokončením.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 Stavebného zákona č. 25/2025 Z. z., podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 a § 69 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona č. 50/1976 Zb. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 5038-26913/2009/Wit,Haj/571440108 zo dňa 31.08.2009 v znení neskorších zmien, pre prevádzku „Hĺbkotlač flexibilných obalových materiálov“, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka adapa Slovakia Trebisov s.r.o., Cukrovarská 8/32, 075 01 Trebišov, IČO: 47 253 207, doručenej IŽP Košice dňa 23.10.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa – stavebníka podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v spojení s § 68 a § 69 stavebného zákona č. 50/1976 Zb.:

- a) o povolenie zmeny stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“ pred jej dokončením, a to zmeny termínu dokončenia stavby v termíne do 31.12.2026,
- b) o predĺženie platnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, a to do termínu 31.12.2026.

Uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“, umiestnenej v stavebnom objekte varňa, umiestnenej na pozemkoch a v stavbách registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo) 4353/2, 4353/61 (18), 4353/112, 4353/124, 4353/232, 4353/328, 4353/329, 4353/396 (3832), 4353/398 (3829), 4353/399 (3830) a 4353/442 v katastrálnom území Trebišov, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, mesto Trebišov a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 11293/57/2025-37822/2025/Z12-SP zo dňa 28.10.2025. IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 9 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona č. 50/1976 Zb. upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ IŽP Košice upozornil účastníkov konania a dotknuté orgány, že na vyjadrenie zaslané po určenej lehote sa neprihliada.

Účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania žiadne pripomienky a námietky k prerokovávanej veci.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v spojení s § 68 a § 69 stavebného zákona č. 50/1976 Zb. bolo konanie:

- a) o povolenie zmeny stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“ pred jej dokončením, a to zmeny termínu dokončenia stavby v termíne do 31.12.2026,
- b) o predĺženie platnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 5618/57/2022-37177/2022/571440108/Z9-SP zo dňa 24.10.2022, ktorým bolo povolené uskutočnenie stavby „Inštalácia hĺbkotlačového stroja Heliostar“, zmeneného rozhodnutím č. 10024/57/2023-49066/2023/571440108/Z10-SP zo dňa 05.01.2024, a to do termínu 31.12.2026.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ inšpektorátu
v zastúpení
RNDr. Patrik Kubis

Doručí sa:

Účastníci konania

1. adapa Slovakia Trebišov s.r.o., Cukrovárska 8/32, 075 01 Trebišov
2. Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
3. Ing. Peter Jurčišin, Industry & Project Engineering s.r.o., Š. Kukuru 14, 071 01 Michalovce
4. Jeremiáš Fenčík, Vinné 178, 072 31 Vinné
5. Ing. Jozef Cincula, Tranovského 20, 040 01 Košice
6. Ing. Karol Tomasch, Opatovská cesta 10, 040 01 Košice
7. PLUTOS s.r.o., Timonova 15, 040 01 Košice

Na vedomie:

Dotknuté orgány:

1. Mesto Trebišov, stavebný úrad, M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
2. Mesto Trebišov, orgán územného plánovania, M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
3. Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠŠOO, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov

4. Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o ŽP ,ŠSOH, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
5. Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
6. Okresný úrad Trebišov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOPaK, M. R. Štefánika 32, 075 01 Trebišov
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trebišove, Jilemnického 3370/2, 075 01 Trebišov
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trebišove, T. G. Masaryka 13, 075 01 Trebišov
9. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia posudzovania vplyvov na živ. prostredie, odbor posudzovania vplyvov na ŽP, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava,
10. E.I.C. Engineering inspection company s.r.o., Volgogradská 8921/13, 080 0 1 Prešov